

**Holcim (Azərbaycan)
Açıq Səhmdar Cəmiyyəti**

Maliyyə hesabatları

*31 dekabr 2017-ci il tarixində başa çatan il üzrə
müsəqil auditorun hesabatı ilə birlikdə*

“HOLCİM (AZƏRBAYCAN)” AÇIQ SƏHMDAR CƏMİYYƏTİ

Mündəricat

	Səhifə
31 DEKABR 2017-Cİ İL TARİXİNƏ BİTƏN İL ÜZRƏ MALİYYƏ HESABATLARININ HAZIRLANMASI VƏ TƏSDİQLƏNMƏSİ İLƏ BAĞLI RƏHBƏRLİYİN MƏSULİYYƏTİNƏ DAİR HESABAT	1
MÜSTƏQİL AUDİTORUN HESABATI	2-3
MALİYYƏ HESABATLARI, 31 DEKABR 2017-Cİ İL	
MƏNFƏƏT VƏ YA ZƏRƏR VƏ DİGƏR ÜMUMİ GƏLİR HAQQINDA HESABAT	4
MALİYYƏ VƏZİYYƏTİ HAQQINDA HESABAT	5
PUL VƏSAİTLƏRİNİN HƏRƏKƏTİ HAQQINDA HESABAT	6
KAPİTALDA DƏYİŞİKLİKLƏR HAQQINDA HESABAT	7
MALİYYƏ HESABATLARI İLƏ BAĞLI QEYDLƏR	8-36

"HOLCIM (AZƏRBAYCAN)" AÇIQ SƏHMDAR CƏMIYYƏTİ

31 DEKABR 2017-Cİ İL TARIXİNƏ BİTƏN İL MALİYYƏ HESABATLARININ HAZIRLANMASI VƏ TƏSDİQLƏNMƏSİ ÜZRƏ RƏHBƏRLİYİN MƏSULİYYƏTİNƏ DAİR HESABAT

Rəhbərlik Holcim (Azərbaycan) Açıq Səhmdar Cəmiyyəti 31 dekabr 2017-ci il tarixinə maliyyə vəziyyətini, eləcə də həmin tarixə bitən il üzrə əməliyyat nəticələrini, pul vəsaitlərinin hərəkətini və kapitalda dəyişiklikləri Maliyyə Hesabatlarının Beynəlxalq Standartlarına ("MHBS") müvafiq olaraq düzgün əks etdirən maliyyə hesabatlarının hazırlanmasına görə məsuliyyət daşıyır.

Maliyyə hesabatlarının hazırlanmasında rəhbərlik aşağıdakılara cavabdehdir:

- Mühasibat uçotu qaydalarının müvafiq şəkildə seçilməsinə və tətbiqinə;
- Məlumatların, o cümlədən mühasibat uçotu qaydalarının müvafiq, mötəbər, müqayisəli və anlaşıla bilən tərzdə təqdimatına;
- İstifadəçilərə xüsusi əməliyyatların, digər hadisə və şəraitlərin maliyyə hesabatları və maliyyə nəticələrinə təsirini anlamağa kömək göstərmək üçün MHBS-in xüsusi tələblərinin yerinə yetirilməsi kifayət etmədiğdə əlavə aqıqlamalar verilməsinə; və
- Şirkətin fasiləsizlik prinsipinə əsasən fəaliyyətini davam etdirə bilməsi imkanlarının qiymətləndirilməsinə.

Həmçinin, rəhbərlik aşağıdakılara görə məsuldur:

- Şirkət daxilində sağlam və effektiv daxili nəzarət sisteminin planlaşdırılması, tətbiqi və saxlanılmasına;
- Şirkətin əməliyyatlarının aqıqlanması və izah edilməsi üçün adekvat mühasibat uçotunun aparılması habelə, maliyyə vəziyyətinin istənilən vaxt dəqiqliklə aqıqlanması üçün yetərli olan və maliyyə hesabatlarının MHBS-a uyğun gəldiğini təmin edə biləcək müvafiq mühasibat uçotu qeydlərinin aparılmasına;
- Azərbaycan Respublikasının qanunvericiliyinə müvafiq olaraq yerli uçot qeydlərinin aparılmasına;
- Şirkətin aktivlərinin mühafizə olunması üçün mümkün tədbirlər görüləməsinə; və
- Saxtakarlıq və digər pozuntuların müəyyən edilməsi və qarşısının alınmasına.

Şirkətin 31 dekabr 2017-ci il tarixinə bitən il üzrə hesabatlarının buraxılması rəhbərlik tərəfindən 13 Mart 2018-ci il tarixində təsdiqlənmişdir.

Rəhbərlik tərəfindən:

Frederik Guimbal,
Baş İcraçı Direktor
Holcim (Azərbaycan) ASC

Dilbər Sultanova,
Baş Maliyyə İnzibatçısı
Holcim (Azərbaycan) ASC

Əliabbas Salahov,
Baş Mühasib
Holcim (Azərbaycan) ASC

13 Mart, 2018





Deloitte & Touche MMC
Bakı Aş Şəhər Ofis Binası, Nobel pros., 25E,
Bakı, AZ1025
Azərbaycan
Tel: +994 (12) 404 1210
Faks: +994 (12) 404 1211
www.deloitte.az

Müstəqil auditorun hesabatı

"Holcim (Azərbaycan)" Açıq Səhmdar Cəmiyyətinin Səhmdarlarına və Rəhbərliyinə

Rəy

Biz Holcim (Azərbaycan) Açıq Səhmdar Cəmiyyətinin ("Şirkət") 31 dekabr 2017-ci il tarixinə maliyyə vəziyyəti haqqında hesabatdan və həmin tarixdə başa çatan il üzrə mənafət və ya zərər və digər ümumi gəlir, kapitalda dəyişikliklər və pul vəsaitlərinin hərəkəti haqqında hesabatlardan, habelə mühüm mühasibat uçotu prinsiplərinin icmali da daxil olmaqla maliyyə hesabatlarına dair qeydlərdən ibarət olan maliyyə hesabatlarının auditini apardıq.

Bizim fikrimizcə, əlavə edilən maliyyə hesabatları 31 dekabr 2017-ci il tarixinə Şirkətin maliyyə vəziyyətini və həmin tarixdə başa çatan il üzrə maliyyə nəticələrini və pul vəsaitlərinin hərəkətini Maliyyə Hesabatlarının Beynəlxalq Standartlarına ("MHBS") uyğun olaraq bütün əhəmiyyətli aspektlər üzrə düzgün əks etdirir.

Rəy üçün əsas

Biz auditı Beynəlxalq Audit Standartlarına ("BAS") uyğun olaraq həyata keçirdik. Həmin standartlar üzrə məsuliyyətimiz Maliyyə Hesabatlarının Auditi üçün Auditorun məsuliyyəti bölməsində təsvir olunur. Biz, Mütəxəssisler üçün Beynəlxalq Etika Standartları Şurasının ("IESBA") Peşəkar Mütəxəssisler üçün Etika Məcəlləsinə ("IESBA Məcəlləsi") uyğun olaraq Şirkətdən müstəqil şəkildə fəaliyyət göstəririk və digər etika öhdəliklərimizi IESBA Məcəlləsinə uyğun olaraq yerinə yetirmişik. Hesab edirik ki, audit rəyi bildirmək üçün əsas verən yetərli və uyğun audit sübutu əldə etmişik.

Maliyyə hesabatları üçün rəhbərliyin və idarəetməyə cavabdeh olan səlahiyyəti şəxslərin məsuliyyəti

Rəhbərlik maliyyə hesabatlarının MHBS-yə uyğun olaraq hazırlanması və düzgün təqdim edilməsi, eləcə də saxtakarlıq, yaxud səhv nəticəsində yaranmasından asılı olmayıaraq mühüm təhriflərin olmadığı maliyyə hesabatlarının hazırlanması üçün rəhbərliyin qənaətinə əsasən zəruri sayılan daxili nəzarət sistemina görə məsuliyyət daşıyır.

Maliyyə hesabatlarını hazırlayarkən, rəhbərlik Şirkəti ləğv etmək və ya əməliyyatlarını dayandırmaq niyyətində olduğu və ya bunu etməkdən başqa heç bir real alternativi olmadığı hallar istisna olmaqla, rəhbərlik Şirkətin öz fəaliyyətini fasılısızlıq prinsipi ilə davam etdirməsi qabiliyyətinin qiymətləndirilməsinə, uyğun olduqda fasılısızlıq prinsipi ilə bağlı məsələlərin açıqlanmasına və mühasibat uçotunun fasılısızlıq prinsipindən istifadə edilməsinə görə məsuliyyət daşıyır.

İdarəetməyə cavabdeh olan səlahiyyətli şəxslər Şirkətin maliyyə hesabatlarının hazırlanması prosesinə nəzarət üçün məsuliyyət daşıyır.

Deloitte, "Deloitte Touche Tohmatsu Limited" (DTTL) Böyük Britaniyada təsis edilmiş, məhdud qarantiyada məsuliyyətli özəl cəmiyyətin birincə və yaxud bir neğəsinə, ona Üzv şirkətlər şəbəkəsinə, və onlara əlaqəli müəssisələrə şəhərənəfdir. DTTL və ona Üzv şirkətlər hüquqi cəhətdən bir-birindən ayn və müstəqili şirkətlərdir. DTTL (həmçinin "Deloitte Global" adlanan) müştərlilərə xidmətlər göstərmür. DTTL və ona Üzv şirkətlər haqqında daha ətraflı məlumatı www.deloitte.com/about linkindən əldə edə bilərsiniz.

Maliyyə hesabatlarının auditü üzrə auditorun məsuliyyəti

Məqsədimiz ümumilikdə maliyyə hesabatlarının saxtakarlıq və ya səhvler nəticəsində yaranan biləcək mühüm təhriflərdən azad olması barədə kifayət qədər əminlik əldə etmək və rəyimizi özündə birləşdirən audit hesabatını hazırlamaqdır. Kifayət qədər əminlik əminliyin yüksək dərəcəsini əks etdirir, lakin bu, BAS əsasında aparılan auditin hər zaman bütün mühüm səhvləri (əgər varsa) aşkar edəcəyinə zəmanət vermir. Təhriflər saxtakarlıq və ya səhv nəticəsində yaranan b illər və ayrı-ayrılıqla və ya birlikdə, istifadəçilərin hazırkı maliyyə hesabatları əsasında verdiyi iqtisadi qərarlarla əsaslı şəkildə təsir etməsi gözlənilidikdə əhəmiyyətli hesab edilir.

BAS əsasında auditin bir hissəsi kimi, biz audit zamanı peşəkar mühakimələr yürüdür və peşəkar skeptisizm qoruyub saxlayırıq. Həmçinin biz:

- Maliyyə hesabatlarının saxtakarlıq və ya səhv nəticəsində əhəmiyyətli şəkildə təhrif olunması risklərini müəyyən edir və qiymətləndirir, həmin risklərin aradan qaldırılması üçün audit prosedurlarını planlaşdırır yerinə yetirir və rəyimizin əsasını təşkil edəcək yetərli və uyğun audit sübutu əldə edirik. Saxtakarlıq nəticəsində yaranan əhəmiyyətli səhvlərin aşkar olunmaması riski səhv nəticəsində yaranan əhəmiyyətli səhvlərin aşkar olunmaması riskindən daha yüksəkdir, çünki, saxtakarlıq gizli sövdələşmə, dələduzluq, qəsdən buraxılmış səhvler, məlumatların təhrif olunması və ya daxili nəzarət prosedurlarına əməl etməmək kimi fəaliyyətlər daxil ola bilər.
- Şirkətin daxili nəzarət sisteminin effektivliyi barədə rəy ifadə etmək üçün deyil, şəraitə uyğun audit prosedurlarının planlaşdırılması məqsədilə auditlə əlaqəli daxili nəzarət barədə anlayış əldə edirik.
- Rəhbərlik tərəfindən istifadə olunan mühasibat uçotu qaydalarının uyğunluğunu, habelə mühasibat təxminlərinin və aidiyyatı açıqlamaların məntiqliyini qiymətləndiririk.
- Mühasibat uçotunun fasiləsizlik prinsipindən rəhbərliyin uyğun şəkildə istifadə etməsi və əldə olunmuş audit sübutu əsasında gələcəkdə Şirkətin öz fəaliyyətini fasiləsizlik prinsipi ilə davam etdirməsinə mühüm şübhə yarada bilən hadisə və ya şəraitlərlə bağlı mühüm qeyri-müəyyənliyin mövcud olub-olmaması barədə qərar veririk. Biz, mühüm qeyri-müəyyənliyin olması qənaətinə gəldikdə, audit hesabatımızda maliyyə hesabatlarının müvafiq açıqlamalarına diqqət yetirməliyik və ya, habelə açıqlamalar kifayət olmadıqda rəyimizə düzəlis etməliyik. Nəticələrimiz audit hesabatımızın tarixinədək əldə olunan audit sübutuna əsaslanır. Bununla belə, gələcək hadisələr və şəraitlər Şirkətin öz fəaliyyətini fasiləsizlik prinsipi ilə davam etdirməsinə mane ola bilər.
- Maliyyə hesabatlarının ümumi təqdimatını, strukturunu, tərkibini, habelə açıqlamaları və maliyyə hesabatlarının mühüm əməliyyat və hadisələri ədalətli şəkildə əks etdirib-etdirməməsini qiymətləndiririk.

Biz idarəetməyə cavabdeh olan səlahiyyətli şəxslərə digər məsələlərlə yanaşı auditin iş hacmi və müddəti, audit üzrə aşkar olunan mühüm nəticələr, habelə audit zamanı daxili nəzarət sahəsində aşkar etdiyimiz hansı mühüm çatışmazlıqlar barədə məlumat veririk.

Deloitte + Touche

13 Mart 2018-ci il

Bakı, Azərbaycan

Holcim (Azerbaijan) Açıq Səhmdar Cəmiyyəti

**Mənfəət və ya zərər və digər ümumi gəlir haqqında hesabat,
31 DEKABR, 2017
('000, Azerbaijan manatı)**

	Qeydlər	2017	2016
Malların satışı		106,998	77,943
Satışın maya dəyəri	6	(60,221)	(47,433)
Ümumi mənfəət		46,777	30,510
Çatdırılma xərcləri	7	(12,595)	(10,520)
Ümumi və inzibati xərclər	8	(12,555)	(10,791)
Əmlak, qurğu və avadanlığın silinməsi üzrə (zərər)/gəlir		(147)	12
Satış xərcləri	9	(5,613)	(5,708)
Əməliyyat mənfəəti		15,867	3,503
Maliyyə gəliri		46	—
Maliyyə xərci	10	(11,395)	(11,399)
Məzənnə fərqlindən zərər, xalis		(1,502)	(25,352)
Vergidən əvvəl gəlir/(zərər)		3,016	(33,248)
Mənfəət vergisi (xərci)/gəlir	11	(1,257)	6,240
İl üzrə gəlir/(zərər)		1,759	(27,008)
İl üzrə cəmi ümumi gəlir/(zərər)		1,759	(27,008)

Holcim (Azerbaijan) Açıq Səhmdar Cəmiyyəti

MALİYYƏ VƏZİYYƏTİ HAQQINDA HESABAT

**31 DEKABR, 2017
('000, Azerbaijan manatı)**

	Qeydlər	2017	2016
Aktivlər			
Uzunmüddətli aktivlər			
Əmlak, qurğu və avadanlıq	12	273,486	286,976
Qeyri-maddi aktivlər		1,157	669
Digər uzunmüddətli aktivlər	13	10,591	10,761
Təxirə salınmış mənfaət vergisi aktivlər	11	11,410	12,670
Cəmi uzunmüddətli aktivlər		296,644	311,076
Cari aktivlər			
Mal-material ehtiyatları	14	10,022	10,721
Ticarət və digər debitor borcları	15	6,981	14,759
Vergilər üzrə debitor borcları	16	165	692
Əvvəlcədən ödəmələr və avanslar		1,435	1,149
Əlaqəli tərəflərdən alınacaq məbləğ	18	215	30
Pul vəsaitləri və pul vəsaitlərinin ekvivalentləri	17	5,823	4,133
Cəmi cari aktivlər		24,641	31,484
Cəmi aktivlər		321,285	342,560
Kapital və öhdəliklər			
Kapital			
Nizamnamə kapitalı	19	31,813	31,813
Əlavə ödənilmiş kapital		3,302	3,302
Bölgüsürürüməmiş mənfaət		87,813	86,054
Cəmi kapital		122,928	121,169
Uzunmüddətli öhdəliklər			
Əlaqəli tərəfə ödəniləcək kreditlər	18, 20	151,754	176,280
Ehtiyatlar	21	4,618	3,923
Cəmi uzunmüddətli öhdəliklər		156,372	180,203
Cari öhdəliklər			
Ticarət kreditor borcları	22	5,638	9,609
Digər ödəniləcək qısamüddətli kreditlər	20	32	61
Əlaqəli tərəfə ödəniləcək kreditlər	18, 20	26,479	24,999
Əlaqəli tərəflərə ödəniləcək hesablanmış öhdəliklər	18	1,525	1,525
Hesablanmış öhdəliklər	23	1,863	1,369
Ödəniləcək dividendlər		58	58
Müştərilərdən alınmış avanslar		1,121	996
Ehtiyatlar	21	5,269	2,571
Cəmi cari öhdəliklər		41,985	41,188
Cəmi kapital və öhdəliklər		321,285	342,560